



新闻委员会

第十九届会议

1997年5月13日至23日

实质性问题

新闻部出版物的审查

秘书长的报告

一、导言

1. 大会1996年12月13日第51/138 B号决议第6段请新闻部管理当局审查新闻部的出版物和有关出版物的提议,确保所有出版物都能满足确定的需要,以免与联合国系统内外的其他出版物重复,以符合成本效益的方法出版,并就此向新闻委员会第十九届会议提出报告。
2. 本报告按照大会请求提交新闻委员会。按照该决议,本报告说明了新闻部出版发行的经常和非经常性出版物。1996年期间印发的经常性出版物一览表载于本报告附件一。非经常性出版物载于附件二。
3. 1996年,新闻部继续执行在提交给委员会第十八届会议的报告(A/AC.198/1996/3)中详列的出版战略。战略的目标是通过严格审查新闻部产生的原由和效益,使所有出版物分发范围更广,成本效益更高,更为及时,以及更具有市场吸引力。销售和推销科编入新闻部之后联合国出版物进入销售市场的机会扩大,目前正振兴出版工作,在形式和内容方面采取更注重需求的方针。与此同时,新闻部正迅速利用电子出版提供的巨大潜力,特别是互联网的潜力,进一步扩大其发行范围。

二、传达信息

4. 新闻部出版物是要提供本组织各项目标和活动方面的权威性资料,并反映本组织在迎接现代挑战方面发挥的关键作用。为实现该项目标,新闻部出版物的焦点目前更加集中,以展示联合国系统同世界各地人们的生活息息相关。新闻部正与各实质性部门、方案和机构合作,让每份出版物的意义和内容更加突出,更有份量,其中介绍目前进行的改革方案。这项方针的一个重要方面是纠正人们对联合国作用和工作产生的误解。为解决这一问题,新闻部最近出版了《形象和真相》的修订版,而且可以很容易地增补和重印。同新闻部许多出版物一样,《形象和真相》也输入了联合国在万维网上的“主页”。
5. 具有权威性的出版物继续给舆论和政策带来长期影响。新闻部的主要目标群组是新闻界、学术界、非政府组织和其他公共机构和官方机构。联合国新闻中心在其各自区域可以随时与这些方面进行联系,中心仍旧是接触这些目标团体的主要渠道。此外,若干出版物还运用特定的邮寄名单,如《非洲复苏》季刊,《发展最新简报》半月刊,以便让这些以新闻为主的出版物迅速送到重要

目标读者手上。当然,设置联合国网址将进一步加强这一宣传工作。

6. 新闻部扩大印刷出版物传播范围的其他方式还包括与联合国新闻中心和/或商业出版社进行出版合作。这类出版物(大多是用非正式语文出版)使得新闻部能够接触更多的群组,而花费本组织的费用又很少。例如,1996年,出版了俄文版的《联合国概况》,其他语文版也正在编制中。联合国新闻中心协助出版《蓝皮书丛刊》图书的节本。《蓝皮书丛刊》的读者主要是学术界和研究界。而节本的读者则是更广泛的大众。《联合国与柬埔寨,1991-1995年》和《联合国与种族隔离,1948-1994年》的大众版本已经以俄文发行(《联合国与种族隔离》还以英文发行)。1996年,发行了日文版的《联合国与人权,1948-1995年》。

三、电子出版

7. 随着人们越来越多地使用非传统媒体,一个新的出版领域发展起来,它不仅仅是印刷材料的辅助形式,而且提供更多服务。电子印刷可以生产特别能够利用媒体独特性质的产品。

8. 在我们继续满足传统印刷产品需求的同时,设置联合国网址正给新闻部提供直接面向广大新读者的手段。联合国主页是新闻部出版工作新装设的最显著的一项。

9. 另一项获奖的网上教育服务,“联合国网络空间校车”。在一个视觉效果甚佳、内容充实的环境中,联合国网络空间校车为各个年级的教师和学生在学习领域提供了实时项目、每周测验和资源。其中介绍了联合国及其活动、重要的全球性问题,还设有一个关于185年会员国每个国家的数据库,以及其他内容。这些都出现在一个互动性很强的环境中。“联合国网络空间校车”虽在一种新的媒体中出现,但被列为联合国出版物,其中改编了有关联合国的、十分成功的学校课本系列。这套课本本来是为纪念联合国五十周年发行的。

10. 在网上提供的还有发展业务中的采购通知。这项服务称为“Scan-a-Bid”,是与一个提供发展项目信息的商业公司共同制作的。联合国收取使用费用。

11. 新闻部吸取“联合国网络空间校车”生产经验,将继续探讨新的电子手段能扩大人们得到信息或协助人们利用信息的领域。

12. 现有的材料,如《代表团手册》和《形象和真相》目前已进入互联网。通常免费散发的《非洲复苏》、《联合国情况介绍文件》和《联合国简介》等出版物也正在输入互联网。

四、新的生产技术的利用

13. 新闻部在生产领域越来越多地利用新技术,因此提高了生产力,并能确保更及时地送交产品。例如,已经投资建立台式电脑印刷《联合国年鉴》的能力,这是有关本组织及其共同系统工作所有方面最全面、最有权威性的参考书,预计将缩短生产时间,更快地提供新版本。

14. 新闻部对新技术的利用发挥了重要作用,成功地出版了《联合国全系统援助非洲特别倡议》,其中在制作一套颇有吸引力的新闻资料时,与同卫星相联、以多媒体形式开展的倡议相联系,在全球各地进行了广泛良好的报道。为新闻部工作人员开办了一个内容广泛的培训方案,以加强其能力,充分利用信息技术的发展成果。

五、内部印刷

15. 1996年新闻部内部印刷的出版物数量日益增加,《蓝盔》也是内部印刷,以便降低成本。1996年,《蓝皮书丛刊》的11卷均在内部印刷。台式出版和内部印刷两者兼用,提高了生产力,降低了成本。因此,新闻部能更及时地提供出版物,更经常地增补基本出版物,如《联合国简介》和《形象和真相》。内部排字工作的改善也正在促进以所有六种正式语文出版有关联合国的基本新闻资料。有关联合国的简短易读的手册,《联合国简介》是以所有六种语文向广大读者印发的,其费用很少,并随着征订要求而增补。

六、出版物委员会的各项倡议

16. 在负责新闻事务的助理秘书长的主持下,出版物委员会得到其工作委员会的协助,继续努力加强秘书处内关于一系列出版活动和政策的协调。维也纳工作组恢复工作,以及该工作组任命一名新的主席,这些都协助了委员会的工作。

17. 联合国电子出版步伐加快,促使委员会在1996年更加重视这一领域。工作委员会开始增补关于文件管制和范围限制条例的ST/AI/189行政指示系列,以跟上电

子出版的发展。在这方面,起草了一项关于通讯的订正指示,其中还涉及在主页上以电子形式分发的信息。1996年,委员会编写颁布了有关“电子出版工作指导准则”的指示。

七、提高销售额

18. 随着销售和推销科的深入参与,新闻部还能够实现提高销售额的目标。例如,《蓝皮书丛刊》提供了联合国主要的研究和参考资料,并广泛介绍了国际事务中本组织发挥中心作用的问题,供学者、决策者、新闻记者和其他人士阅读。事实证明该丛书的销售工作十分成功,1996年销售额比1995年增加40%。

19. 《发言者参考要点》经过新的设计,已改名为《联合国情况介绍文件》,它主要面向为联合国积极进行宣传的读者,它将对大学学生更具有吸引力。该出版物已把大学学生作为潜在的销售对象。《蓝盔》这本关于维持和平行动具有权威性的出版物的最新一版已经全面重新设计,印刷册数大幅度增加。

20. 新闻部更加重视其产品的推销和销售,《联合国纪事》这份杂志的变化反映了这一点。这份杂志以新闻报道方式,用独特简明的文笔回顾联合国所有重大活动。杂志的设计已经改进,增加了联合国高级官员和其他国际人士的采访,以及由他们撰写的关于公众至为关切的问题的文章,这增加了杂志的意义,提高了其可销售性。

21. 两年一期的《联合国概况》已经成为联合国畅销出版物中的一种,目前正在重新构想设计,使其中的大量信息能够为读者很容易地获得。

22. 这种工作正在确保所有出版物经过深思熟虑面对不同的读者和市场分门别类,突出优势。为协助这项工作,目前正编写关于经常性出版物的普查问卷,通过联合国新闻中心、销售和推销科以及新闻部出版物其他发行人(如各非政府组织)来分发。

八、获得联合国信息

23. 为协助人们更多地了解联合国信息,达格·哈马舍尔德图书馆于1996年出版了联合国大会、安全理事会和经济及社会理事会《议事录索引》。图书馆还印发了《联合国文件:当期索引》。这些出版物均是寻找联合国信息所需的基本工具书。

24. 达格·哈马舍尔德图书馆在互联网上设立了自己的“主页”。在这一网址上,图书馆发行了联合国改革、安全理事会、《联合国宪章》、维持和平行动和秘书长等方面以主题为主的书目系列。图书馆还在网址上输入了一个数据库,使人们能够查到有关最经常询问的联合国信息的文件编号,名称为“查询系统(联合国信息查询系统)”。

附件一

1996年新闻部出版的经常性材料

新闻部编号	标 题	形 式	语种及数量	出版月份
<u>机构出版物</u>				
1 1723	面对新的挑战：秘书长关于联合国工作的年度报告,1995年(出售品编号:95.I.47)	书	阿 3 500 中 1 500 俄 2 000	1月 1月 1月
2 1821	联合国工作的五十周年年度报告,1996年(出售品编号:96.I.19)	书	阿 3 000 中 1 500 英 10 000 法 4 500 俄 2 000 西 3 300	11月 10月 10月 10月 11月 10月
3 第48卷	联合国年鉴(1994)(出售品编号:95.I.1)	书	英 6 000	6月
4 第33卷	联合国纪事 第1期,1996年 第2期,1996年	季刊	英 12 500 法 5 000 英 12 500	3月 12月 6月
5 158	联合国概况(出售品编号:95.I.31)	书	法 10 000 西 7 500 俄 5 000 (莫斯科新闻中心)	4月 4月 6月
6 1223/Rev.3	联合国简介	小册子	英 7 000 西 3 000	10月 10月

新闻部编号	标 题	形 式	语种及数量	出版月份
7 1838	形象和真相(出售品编号:96.I.31)	小册子	英 10 000	12月
8 第10卷	非洲复苏 第1期,1996年5月 第2期,1996年10月 第3期,1996年12月	季刊	英 23 500 法 8 500 8 000 8 200	5月 5月 10月 12月
9 1452	发展最新简报 第13期,1996年1月-2月 第14期,1996年3月-4月 第15期,1996年5月-6月 第16期,1996年7月-8月 第17期,1996年9月-10月	新闻通讯	英 20 000	2月 5月 6月 8月 10月
10 430-453	发展业务	半月报	英 6 000	1月-12月
<u>专题出版物</u>				
A. 蓝皮书丛刊				
1 1614	联合国与人权,1945-1995年,第七卷(出售品编号:95.I.21)	书	西 2 500	2月
2 1677	联合国与索马里,1992-1996年,第八卷(出售品编号:96.I.8)	小册子	阿 750 英 6 000 法 2 000	10月 1月 6月
3 1678	联合国与卢旺达,1993-1996年,第十卷(出售品编号:96.I.20)	书	英 5 000	6月

新闻部编号	标 题	形 式	语种及数量	出版月份
4 1770	联合国与伊拉克-科威特冲突, 1990-1996年, 第九卷(出售品编号:96.I.3)	书	阿 2 300 英 6 000 法 1 500	6月 2月 8月
5 1804	联合国与提高妇女地位, 1945-1996年(订正版), 第六卷(出售品编号:96.I.9)	书	英 5 000	4月
6 1839	联合国与海地, 1990-1996年, 第十一卷(出售品编号:96.I.11)	书	法 3 000	11月
7 1850	联合国与厄立特里亚的独立, 第十二卷(出售品编号:96.I.10)	书	英 3 500	12月
B. 袖珍本蓝皮书丛刊				
1	联合国与柬埔寨, 1991-1995年(莫斯科新闻中心)	书	俄 1 000	5月
2	联合国与种族隔离, 1948-1994年(莫斯科新闻中心)	书	俄 1 000	5月
3 1810	联合国与种族隔离, 1948-1994年(出售品编号:96.I.18)	书	英- 1 000	4月
<u>参考出版物</u>				
1 ST/LIB/ SER.M/117	联合国文件: 当期索引, 1996年1月(Parts I和II)	期刊	英 1 840	2月

新闻部编号	标 题	形 式	语种及数量	出版月份
2 ST/LIB/ SER.M/118	联合国文件：当期索引，1996年 4月(Parts I和II)	期刊	英 1 930	6月
3 ST/LIB/ SER.M/119	联合国文件：当期索引，1996年 9月(Parts I和II)	期刊	英 1 930	10月
4 ST/LIB/ SER.B/A.51	大会议事录索引，第四十九届会 议	期刊	中 110	4月
5 ST/LIB/ SER.B/A.52	大会议事录索引，第五十届会议 (Parts I和II)	期刊	英 1 635	12月
6 ST/LIB/ SER.B/S.32	安全理事会议事录索引，第50年 (1995年)	期刊	中 110 英 1 690	8月 4月
7 ST/LIB/ SER.B/E.72	经济及社会理事会议事录索引， 1995年	期刊	英 1 680	6月
8 参考文件 第35号	联合国会议和庆祝活动	参考文件	英 12 560 法 1 360 西 1 050	2月 2月 2月

附件二

1996年新闻部出版的非经常性材料

新闻部编号	标 题	形 式	语种及数量	出版月份
<u>机构出版物</u>				
1 1384	联合国是什么?	小册子	英 10 000	5月
2 1598/Rev.1	关于联合国:大众信息指南	小册子	英 10 000	9月
3 1744	了解联合国:正式指南	书	英 350	12月
4 1753/Rev.2	以正视听:关于联合国的某些事	实况报道	英 1 000	2月
Rev.3	实		英 5 000	3月
Rev.4			英 5 000	4月
Rev.5			英 5 000	5月
Rev.6			英 5 000	7月
Rev.7			英 5 000	8月
Rev.8			英 5 000	9月
Rev.9			英 5 000	10月
Rev.10			法 2 000	10月
			英 5 000	11月
			法 2 000	11月
			西 2 000	11月
5 1759	联合国五十年—秘书长在1995年 10月22日至24日联合国五十周年 纪念会议上的发言	小册子	阿 75	2月
			中 50	2月
			英 400	2月
			法 200	2月
			俄 75	2月
			西 150	2月

新闻部编号	标 题	形 式	语种及数量	出版月份
6 1761	内部监督事务厅	小册子	英 5 000	2月
7 1794	1997年联合国日历(出售品编号: 96.I.17)	日历	英 5 000	6月
8 1806	来联合国—这是你的世界	小册子	英250 000	6月
9 1815/Rev.1	联合国财政危机一瞥	实况报道	英 5 000	5月
Rev.2			英 5 000	5月
Rev.3			英 5 000	5月
Rev.4			英 5 000	8月
Rev.5			英 5 000	9月
Rev.6			英 5 000	10月
Rev.7			法 2 000	10月
			英 5 000	11月
			法 2 000	11月
			西 2 000	11月
10 1817	新闻部:少花钱,仍多办事	实况报道	英 5 000	5月
Rev.1	新闻部:新挑战,新效率		英 5 000	11月
11 1820	企业为什么应支助联合国,	背景文件	英 5 000	5月
Rev.1	联合国与商业:全球伙伴关系		英 5 000	7月
12 1825,	联合国会议:它们取得了哪些成	实况报道	英 5 000	5月
Rev.1	就?		英 5 000	7月
Rev.2			英 2 000	8月
			法 2 000	10月
			西 2 000	11月

新闻部编号	标 题	形 式	语种及数量	出版月份
13 1835	大会第五十一届会议	新闻资料包	英 3 000 法 2 000	8月 8月
14 1841/PIU	帮助联合国的三个方法	小册子	英 10 000	9月
15 1844	1996年9月—《1990年代联合国非洲发展新议程》的中期审查—秘书长的报告	新闻资料包, 内有4份材料	英 6 000 法 2 000	9月 9月
16 1847	联合国: 一些事实情况—某些媒体报道	小册子	英 7 000	9月
17 1848; Rev. 1	以正视听	汇编	英 7 000 英 8 000 法 3 000 西 3 000	9月 11月 11月 11月
18 1857	联合国系统	图表	英/法10 000	10月
19 1867	民主化议程(出售品编号:97.I.3)	小册子	英 5 000	12月
<u>参考出版物</u>				
1 ST/LIB/34/ Rev.2	联合国文件: 简介	小册子	英 2 000	1月
2 ST/LIB/40/ Rev.1	联合国收目资料系统名词汇编	书	法 775 西 525	1月 1月

新闻部编号	标 题	形 式	语种及数量	出版月份
3 ST/LIB/41 Rev.1	达格·哈马舍尔德图书馆	书	英 5 000	7月
4 1755	联合国在行动中的目录	小册子	英 500	5月
<u>专题出版物</u>				
A. 和平与安全				
1 1634/PKO/ Rev.2 Rev.3 Rev.4 Rev.5	联合国维持和平行动	背景文件	英 2 000 英 5 000 法 2 000 西 2 000 英 5 000 法 2 000 西 2 000 英 5 000 法 2 000 西 2 000	3月 3月 3月 3月 8月 8月 8月 12月 12月 12月
2 1800/PKO	蓝盔：审查联合国维持和平部队 (出售品编号:96.I.14)	书	英 5 000 (销售)10 000	12月
3 1823	联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚 和西锡尔米乌姆过渡时期行政当 局(东斯过渡当局)	信息包	英 2 500 法 1 500	5月 9月
4 1827	联合国维持和平行动	书	英 20 000 法 5 000	8月 12月

新闻部编号	标 题	形 式	语种及数量	出版月份
5 1845	联合国波斯尼亚—黑塞哥维那特派团	信息包	英 5 000	8月
6 1851, Rev.1	联合国维持和平行动：一些问题和答案	实况报道	英 5 000 英 5 000 法 2 000 西 2 000	9月 11月 11月 11月
7 1852	联合国海地特派团(联海特派团)	实况报道	英 2 000 法 2 000	6月 7月
8 1853	联合国海地支助团(联海支助团)	实况报道	英 2 000 法 2 000	6月 7月
9 1960	联合国阿富汗特派团	资料说明	英 2 000	10月
10 1961	1996年年度审查：联合国和平特派团	小册子	英 4 000	12月
B. 提高妇女地位				
1 993/WOM/ Rev.1	《消除对妇女一切形式歧视公约》	小册子	英 30 000 法 5 000 西 5 000	8月 9月 9月
2 1762/WOM	第四次妇女问题世界会议：《行动纲要》摘要	散页	法 10 000 西 10 000 英 30 000 (重印)	3月 3月 6月

新闻部编号	标 题	形 式	语种及数量	出版月份
3 1766/WOM	第四次妇女问题世界会议-《行动纲要和北京宣言》(重印A/CONF.177/20)	书	英 30 000 阿、中、法、 俄、西各 5 000	3月 1月
4 1773/WOM	消除对妇女歧视委员会于1996年1月15日至2月2日在纽约举行第十五届会议	背景文件	英 2 000	1月
5 1785/WOM	联合国妇女: 接近足够数量	背景文件	英 2 000	3月
6 1796/WOM Rev.1	联合国妇女行动	实况报道	英 2 000 英 20 000 法 5 000 西 5 000	2月 5月 6月 6月
7 1797/WOM	3月8日: 国际妇女节	背景文件	英 2 000	2月
8 1809/WOM	妇女问题焦点: 北京会议以后, 争取平等运动仍具有活力	实况报道	英 2 000	4月
9 1862/WOM	妇女问题一瞥	实况报道 (照像复制本)	英 1 000	12月
C. 经济及社会发展				
1 1143/CRM/ Rev.2	联合国与预防犯罪: 寻求所有人的安全和正义(出售品编号:96.IV.9)	书	英 5 000	6月

新闻部编号	标 题	形 式	语种及数量	出版月份
2 1707	社会发展问题世界首脑会议— 《哥本哈根宣言》和《行动纲领》	书	法 10 000	3月
3 1711	新闻部/非政府组织第48届年会： 新世纪来临时的联合国：全球性 问题；全球性的行动者，全球性责任	小册子	英 3 000	6月
4 1747/HAB/ CON	生境二—城市问题首脑会议	海报	阿 8 000 中 4 000 英 50 000 法 15 000 俄 8 000 西 15 000	1月 1月 1月 1月 1月 1月
5 1760	生境二—城市问题首脑会议	信息包， 内有8份 背景文件 和一份传 记（也单 独分发）	英 20 000 法 7 500 西 7 500	1月 1月 1月
6 1776/CRM	联合国与预防犯罪：寻求所有人的 安全和正义	小册子	英 5 000	6月
7 1780	长寿秘诀	背景文件	英 5 000 (照相复制本)	4月
8 1799	联合国全系统援助非洲特别倡议	新闻资料 包，内有6 份材料	英 7 000 法 3 000	3月 3月

新闻部编号	标 题	形 式	语种及数量	出版月份
9 1807/POV	1996年—消灭贫穷国际年	信息包, 内有8份 材料	英 10 000 法 2 000 西 3 000	3月 4月 5月,6月
10 1818/HAB/ CON	生境二最新消息	背景文件	英 20 000 法 8 000 西 8 000	5月 5月 5月
11 1822/HAB/ CON	生境二:向媒体提供的资料	资料说明	英 8 000 法 3 000 西 3 000	5月 5月 5月
12 1824	生境二:关于城市问题首脑会议 的某些事实	实况报道	英 1 000 (照像复制本)	5月
13 1829	干旱与干旱尘暴:了解全球概貌	实况报道	英 1 000	6月
14 1842/POV	联合国消灭贫穷行动	背景文件	英 20 000 法 4 000 西 6 000	9月 10月 11月
15 1846/HAB/ CON	生境议程和《伊斯坦布尔人类住 区宣言》:摘要	小册子	英 50 000	10月
16 1858/AGE	世界人口的老齡化:筹备1999年 国际老人年	背景文件	英 4 000	10月
17 第10号	基层贷款(非洲复苏插页)	简报文件	英 10 500 法 2 000	10月 10月

新闻部编号	标 题	形 式	语 种 及 数 量	出 版 月 份
D. 可持续发展				
1 1307	《生物多样性公约》	小册子	英 8 000	10月
2 1745	1995年行动:可持续发展委员会	小册子	英 5 000 法 3 000 西 3 000	1月 1月 1月
3 1814 Rev.1	联合国:保护全球环境	实况报道	英 1 000 西 5 000	3月 5月
E. 人权				
1 1627/HR	人权和多元文化的挑战	背景文件	阿 4 000 中 3 000 俄 4 000	2月 2月 2月
2 1765/HR	儿童权利	背景文件	英 20 000 法 8 000 西 8 000	1月 1月 1月
3 1772/HR	妇女与暴力	背景文件	英 20 000 法 8 000 西 8 000	2月 2月 2月
4 1774/HR	联合国与人权	小册子	英 20 000 法 8 000 西 8 000	7月 7月 7月

新闻部编号	标 题	形 式	语种及数量	出版月份
5 1833	武装冲突对儿童的影响	新闻资料包, 内有8份背景文件和8张相片/图表	英 8 000	10月
6 1834	武装冲突对儿童的影响	小册子	阿 5 000	10月
7 1837/HR	司法的独立性: 人权优先事项	背景文件	英 20 000 法 8 000 西 8 000	8月 8月 8月
F. 公共行政				
1 1777/PUB/ ADM	关于公共行政与发展的第五十届大会续会	小册子	英 14 000 法 6 500 西 6 500	2月 3月 3月
2 1793/PUB/ ADM	关于公共行政与发展的第五十届大会续会	新闻资料包, 内有1份小册子和5份背景文件	英 5 000 法 2 000 西 2 000	4月 4月 4月